Nº 28.

SCHMÜCKE DICH, O LIEBE SEELE

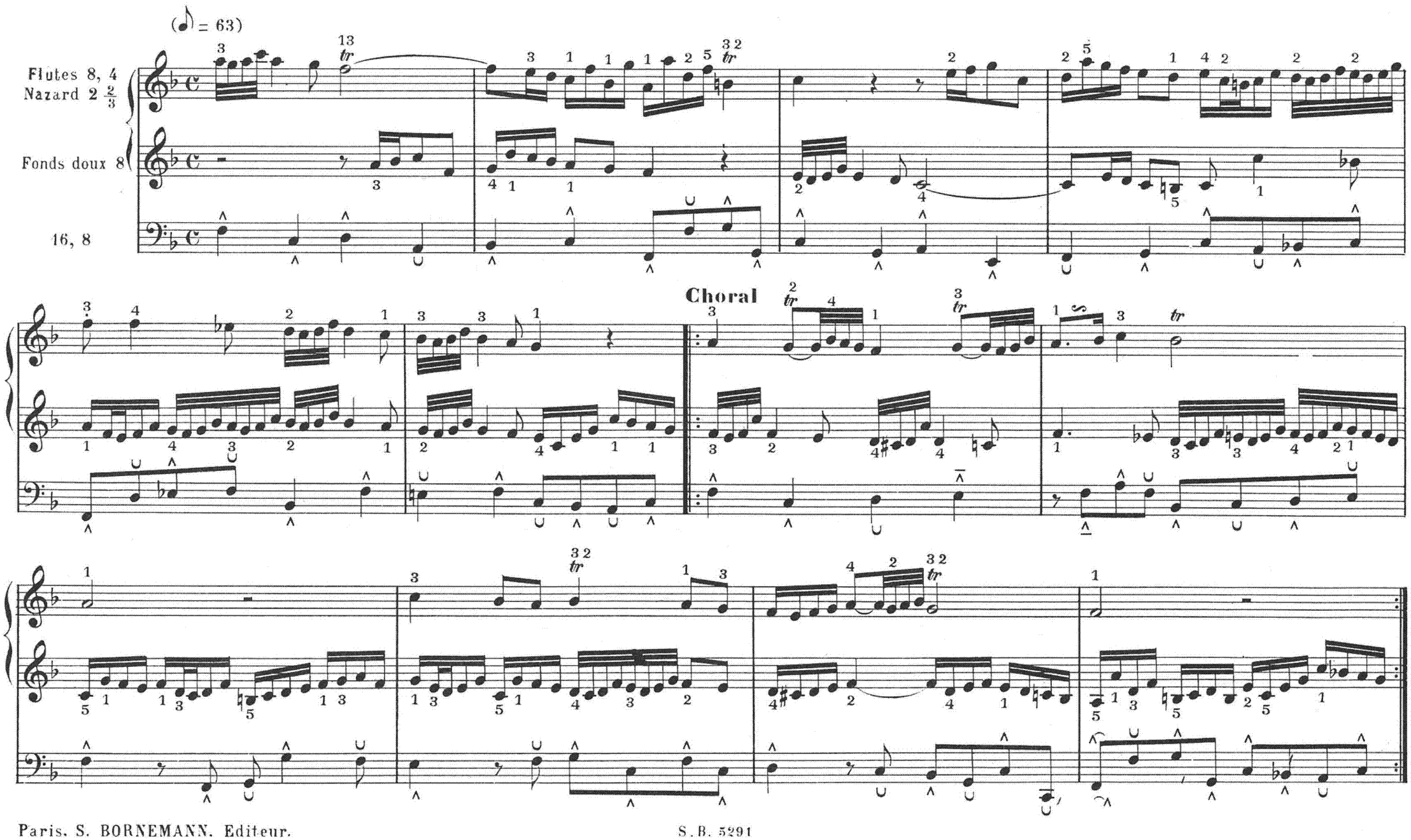
Schmücke dich, o liebe Seele,
lass die dunkle Sündenhöhle;
komm an's helle Licht gegangen,
fange herrlich an zu prangen;
denn der Herr voll Heil und Gnaden
will dich jetzt zu Gaste laden;
der den Himmel kann verwalten,
will jetzt Herberg in dir halten.

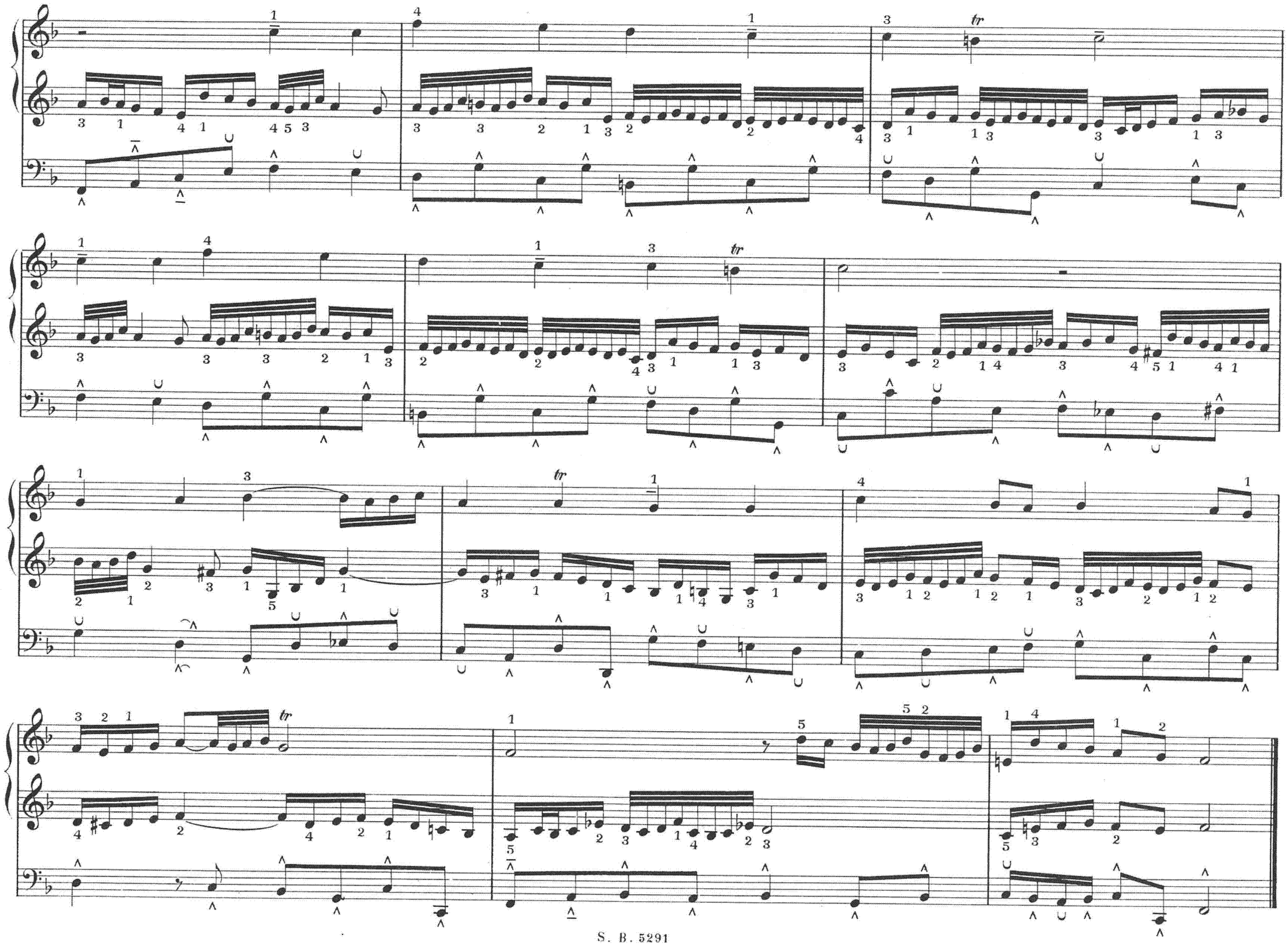
PARE-TOI, CHÈRE ÂME

Pare-toi, chère âme, quitte la sombre caverne du péché. Viens à la pleine lumière et commence à briller dans tout ton éclat, car le Seigneur, plein de grâce et de miséricorde, vient maintenant comme ton hôte. Lui qui peut régner dans le Ciel vient chercher asile en toi.

ADORN THYSELF, DEAR SOUL

Adorn thyself, dear soul and leave
the dark caverns of sin, come
into the bright light and begin
to shine for the Lord of salvation
and grace will now come as
thy guest. He who can reign
in Heaven will now dwell in thee.




tr